ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 29ης Ἰανουαρίου 1981

περί ἐξουσιοδοτήσεως τῆς Ἰταλικῆς Δημοκρατίας νά ἀποκλείσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση ὑφάσματα βαμβακερά καταγόμενα ἀπό τή Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας

(Μόνο τό ἰταλικό κείμενο εἶναι αὐθεντικό)

(81/86/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 115 πρῶτο ἐδάφιο,

τήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 περί τῶν μέτρων παρακολουθήσεως καί προστασίας τά ὁποῖα τά Κράτη μέλη μποροῦν νά ἐξουσιοδοτηθοῦν νά λάβουν ἔναντι τῆς εἰσαγωγῆς ὁρισμένων προϊόντων καταγομένων ἀπό τρίτες χῶρες καί τά ὁποῖα βρίσκονται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία σέ ἄλλο Κράτος μέλος (1), καί ἰδίως τό ἄρθρο της 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, τήν 23η Ἰανουαρίου 1981, ἡ ἰταλική κυβέρνηση ὑπέβαλε αἴτηση, βάσει τοῦ ἄρθρου 115 πρῶτο ἐδάφιο τῆς συνθήκης, στήν Ἐπιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων προκειμένου νά ἐξουσιοδοτηθεῖ νά ἀποκλείσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση ὑφάσματα βαμβακερά τῆς κλάσεως 55.09 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου (κατηγορία 2) καταγόμενα ἀπό τή Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας καί τά ὁποῖα βρίσκονται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στά λοιπά Κράτη μέλη·

ὅτι ἡ εἰσαγωγή στήν Κοινότητα τῶν ἐν λόγω προϊόντων, τά ὁποῖα κατάγονται ἀπό τή Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας, ἀποτέλεσε τό ἀντικείμενο συμφωνίας τήν ὁποία διαπραγματεύτηκε ἡ Κοινότης μέ τή χώρα αὐτή· ὅτι, στό πλαίσιο τῆς συμφωνίας αὐτῆς, ἡ Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας δεσμεύθηκε νά ἀναλάβει ὅλες τίς ἀναγκαῖες ἐνέργειες γιά νά περιορίσει τίς ἐξαγωγές της τῶν ἐν λόγω προϊόντων μέ προορισμό τήν Κοινότητα ἕως ὁρισμένα ἀνώτατα ὅρια·

ὅτι, προκειμένου νά θέσει σέ ἐφαρμογή τή συμφωνία αὐτή καί γιά νά λάβει ὑπόψη τά ἰδιαίτερα χαρακτηριστικά της, τό Συμβούλιο, μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3061/79 (2), καθιέρωσε εἰδικό κοινό καθεστώς γιά τίς εἰσαγωγές ὁρισμένων ὑφαντουργικῶν προϊόντων·

ὅτι, λόγω διαφορῶν στίς συνθῆκες τῆς ἀγορᾶς στήν Κοινότητα καί τῆς ἰδιαίτερης εὐαισθησίας τοῦ τομέα αὐτοῦ τῆς κοινοτικῆς βιομηχανίας, τό ἀνώτατο αὐτό κοινοτικό ὅριο ἔχει κατανεμηθεῖ μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν μέ τρόπο ὥστε νά ληφθοῦν ὑπόψη αὐτά τά στοιχεῖα·

ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, ὑφίστανται ἀνισότητες στίς συνθῆκες στίς ὁποῖες ὑπόκεινται γιά τήν ὥρα οἱ εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη καί ὅτι ἡ ὁμοιομορφία τῶν συνθηκῶν αὐτῶν εἰσαγωγῆς δέν θά μπορεῖ νά πραγματοποιηθεῖ παρά μόνο σταδιακά·

ὅτι οἱ διαφορές πού ὑφίστανται στά μέτρα ἐμπορικῆς πολιτικῆς πού ἐφαρμόζουν τά Κράτη μέλη προκάλεσαν παρεκτροπές στό ἐμπόριο, ἡ Ἰταλία ἔχει, ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1981, ἀποδεχθεῖ βάσει τῆς ἀρχῆς τῆς ἐλεύθερης κυκλοφορίας μία ποσότητα τῶν ἐν λόγω προϊόντων, τά ὁποῖα κατάγονται ἀπό τήν ἐν λόγω τρίτη χώρα καί ἀντιπροσωπεύουν περίπου τό 16 % τῆς ἀμέσου ποσοστώσεως·

ὅτι, ὅσον ἀφορᾶ τήν κατάσταση τῆς ὑπό ἐπισκόπηση βιομηχανίας, σύμφωνα μέ τίς πληροφορίες πού ἔχει συγκεντρώσει ἡ Ἐπιτροπή, οἱ ἄμεσες ποσοστώσεις ἔναντι τῆς ἐν λόγω τρίτης χώρας ἐξαντλήθηκαν κατά τό 1979 καί τό 1980·

ὅτι οἱ συνολικές εἰσαγωγές τοῦ προϊόντος αὐτοῦ, οἱ ὁποῖες προέρχονται ἀπό ἄλλες τρίτες χῶρες, ἦταν 61 197 τόνοι τό 1979 καί 40 476 τόνοι τούς ὀκτώ πρώτους μῆνες τοῦ 1980·

ὅτι οἱ τιμές τῶν ἐν λόγω προϊόντων, τά ὁποῖα κατάγονται ἀπό τή Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας, εἶναι περίπου κατά 45 % κατώτερες ἀπό τίς τιμές παρόμοιων προϊόντων στήν Ἰταλία·

ὅτι ἡ παραγωγή παρόμοιων προϊόντων στήν Ἰταλία ἦταν 101 500 τόνοι τό 1979 καί 112 000 τόνοι τό 1980·

ὅτι ἡ πραγματοποίηση ἄλλων ἐμμέσων εἰσαγωγῶν, πού ἀναμένεται νά προστεθοῦν σέ ἐκεῖνες πού ἤδη πραγματοποιοῦνται ἤ προβλέπονται νά γίνουν, ἐνδέχεται νά ἐπιδεινώσει τίς δυσκολίες αὐτές καί νά παραβλάψει τήν ἐπίτευξη τῶν στόχων πού ἐπιδιώκουν τά προαναφερθέντα ἐμπορικά μέτρα·

ὅτι δέν εἶναι δυνατό νά ἐφαρμοσθοῦν βραχυπρόθεσμα οἱ μέθοδοι μέ τίς ὁποῖες τά ἄλλα Κράτη μέλη θά μποροῦσαν νά προσφέρουν τήν ἀπαραίτητη συνεργασία·

(1) ΕΕ ἀριθ. L 16 τῆς 22. 1. 1980, σ. 14.
(2) ΕΕ ἀριθ. L 345 τῆς 31. 12. 1979, σ. 1.

ὅτι, ὑπό τίς συνθῆκες αὐτές, κρίνεται σκόπιμο νά ἐπιτραπεῖ ἡ ἐφαρμογή τῶν μέτρων προστασίας τοῦ ἄρθρου 115 πρῶτο ἐδάφιο, μέ τούς ὅρους πού καθορίζονται στήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ, καί ἰδίως τό ἄρθρο 3 αὐτῆς·

ὅτι μία αἴτηση τίτλου εἰσαγωγῆς 99 τόνων ἐκκρεμεῖ νόμιμα ἐνώπιον τῶν ἀρχῶν τοῦ Κράτους μέλους τό ὁποῖο ὑπέβαλε τήν αἴτηση· ὅτι λόγω τοῦ ὄγκου της δέν κρίνεται σκόπιμο νά καλυφθεῖ ἡ αἴτηση αὐτή μέ τέτοια ἄδεια,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Ἡ Ἰταλική Δημοκρατία ἐξουσιοδοτεῖται νά ἀποκλείσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά προϊόντα πού ἀναφέρονται κατωτέρω, τό ὁποῖα κατάγονται ἀπό τή Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Κίνας καί τά ὁποῖα βρίσκονται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στά λοιπά Κράτη μέλη καί γιά τά ὁποῖα ἔχουν ὑποβληθεῖ αἰτήσεις τίτλων εἰσαγωγῆς μετά τήν 19η Ἰανουαρίου 1981:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή τῶν ἐμπορευμάτων
55.09 (Κώδικας NIMEXE: 55.09-01, 02, 03, 04, 05, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 31, 33, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 92, 93, 97,) (κατηγορία 2)	Ὑφάσματα βαμβακηρά, ἕτερα τῶν ὑφασμάτων μέ ὕφανσιν γάζης, τῶν φλοκωτῶν σπογγώδους μορφῆς, εἰδῶν κορδελλοποιίας, βελούδων, πλουσσῶν, ὑφασμάτων φλοκωτῶν κατσαρωτῶν, ὑφασμάτων ἐκ νημάτων σενίλλης, τουλίων καί ὑφασμάτων βροχιδωτῶν διά κόμβων

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἰσχύει μέχρι τίς 30 Ἰουνίου 1981.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση προορίζεται γιά τήν Ἰταλική Δημοκρατία.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 29 Ἰανουαρίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Wilhem HAFERKAMP

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς